

SSI en Nueva Jersey

Las personas con necesidades económicas que tienen 65 años o más o las personas de cualquier edad que son ciegas o incapacitadas (incluyendo niños) pueden ser elegibles a pagos mensuales en efectivo del gobierno federal. Los pagos se llaman Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI, las siglas en inglés).

Usted puede ser elegible para pagos de SSI si tiene poco o ningún ingreso y el valor de las cosas que posee es menos de \$2,000 si es soltero, o \$3,000 si es casado. No contamos el valor de su casa. Por lo general, no contamos el valor de su automóvil. Ciertos otros bienes tampoco cuentan. Llámenos para más información.

Usted debe vivir en los EE.UU. o en las Islas Marianas del Norte y estar en uno de los grupos a continuación:

- ciudadanos o nacionales de los EE.UU.;
- ciertos indios americanos;
- residentes legales permanentes con 40 créditos de trabajo;
- ciertos extranjeros con conexión al servicio militar, y sus cónyuges o hijos dependientes solteros;
- ciertos extranjeros con residencia legal en los EE.UU. que están ciegos o incapacitados, o *que recibían* SSI el 22 de agosto de 1996; o
- ciertos inmigrantes américo-asiáticos, entrantes cubanos/haitianos, refugiados, asilados, o personas cuya deportación ha sido aplazada. Estas personas pueden ser elegibles por siete años desde la fecha en que su estado de inmigración fue otorgado.

Para más información acerca de los requisitos de elegibilidad para extranjeros, pida la hoja informativa *Seguridad de Ingreso Suplementario para Extranjeros* (Publicación No. 05-11052).

Además, usted debe solicitar para cualquier otro beneficio en efectivo al que pudiera ser elegible.

Aunque nosotros dirigimos el programa, SSI no es lo mismo que el Seguro Social. El dinero para pagos de SSI viene del fondo general de la Tesorería de los EE.UU., no del fondo de reserva del Seguro Social.

El estado de Nueva Jersey agrega dinero al pago federal. Para su conveniencia, el estado de Nueva Jersey y el gobierno federal han acordado incluir la parte del pago estatal en el cheque federal. Usted recibe un solo cheque durante la primera semana de cada mes, que incluye dinero federal y estatal.

Al dorso de esta hoja informativa hay una tabla que muestra las cantidades de los pagos mensuales máximos del año 2003 en diferentes situaciones de alojamiento.

Asistencia médica

Si usted recibe pagos de SSI, generalmente recibe ayuda médica (Medicaid) automáticamente. No es necesario llenar una solicitud para Medicaid. Usted recibirá una carta de aceptación y una Tarjeta de Identificación de Medicaid si es elegible a SSI. Si su reclamación para SSI es denegada, usted debe solicitar para Medicaid a través del Departamento de Servicios Humanos.

Cupones de alimento

Si usted recibe SSI, también puede ser elegible a cupones de alimento. Los cupones de alimento pueden ayudarle a comprar más alimentos sin gastar más dinero. El Seguro Social no determina si usted puede recibir cupones de alimento. Sin embargo, si usted vive en una casa donde todos han solicitado o reciben SSI, puede solicitar los cupones de alimento en una oficina de Seguro Social.

Otros servicios sociales

Muchos condados de Nueva Jersey proveen los siguientes servicios sociales sin costo para las personas que reciben SSI:

- consejería o asistencia social en casos individuales;
- servicios de ama de casa;
- servicios de información y referidos;
- servicios de vivienda;
- comidas entregadas a domicilio;
- transportación;

- adiestramiento educacional y ayuda de empleo;
- visitas de amistad;
- ayuda especial para las personas ciegas y sordas;
- ayuda especial para los adictos a drogas;
- servicios de administración de dinero; y
- servicios de protección al consumidor.

Para más información sobre éstos y otros servicios sociales, comuníquese con la agencia local de bienestar público de su condado.

Pagos de SSI

Las cantidades mostradas abajo incluyen dinero federal y estatal. No todos los beneficiarios de SSI reciben las cantidades máximas de pago. Los pagos pueden ser menos si usted tiene otros ingresos. Su oficina local de Seguro Social puede darle más información sobre los niveles de pagos y cómo el ingreso los afecta.

Para más información

Visite www.socialsecurity.gov/espanol en el Internet para conseguir respuestas a muchas de las preguntas que pueda tener sobre el Seguro Social y otros servicios que pueda necesitar. Usted puede obtener *publicaciones* y

formularios, usar nuestros *Planificadores de Jubilación y Beneficios* en línea, solicitar nuestro noticiero electrónico gratis “*eNews*”, y hasta solicitar beneficios de jubilación en línea. (Estos programas en línea están disponibles solamente en inglés). Usted también puede llamarnos a nuestro número gratis al **1-800-772-1213**. Podemos contestar preguntas específicas por teléfono entre las 7 a.m. y las 7 p.m. de lunes a viernes y proveerle información grabada las 24 horas al día. Las personas sordas o con impedimentos auditivos pueden llamar a nuestro número gratis de TTY, 1-800-325-0778, entre las 7 a.m. y las 7 p.m. de lunes a viernes.

El Seguro Social provee servicios de intérprete gratis si los solicita para tratar sus asuntos. Usted debe llamar primero para asegurarse de que el intérprete esté disponible para ayudarle.

La Administración de Seguro Social trata todas las llamadas confidencialmente—tanto las que se hacen a nuestros números gratis como las que se hacen a nuestras oficinas locales. También queremos asegurarnos que usted reciba un servicio correcto y cortés. Por eso un segundo representante de Seguro Social escucha algunas llamadas telefónicas.

Categoría	Pago total de SSI de Nueva Jersey
Individuo viviendo solo o con otros en su propio hogar	\$583.25
Individuo viviendo con cónyuge inelegible	854.36
Individuo viviendo en el hogar de otro y recibiendo sustento y manutención	412.31
Individuo viviendo en un establecimiento residencial licenciado para el cuidado de la salud	702.05
Individuo viviendo en un hospital general público o en una institución de salud de largo plazo (aprobado por Medicaid)	40.00
Pareja viviendo sola o con otros en su propio hogar	854.36
Pareja viviendo en el hogar de otro y recibiendo sustento y manutención	645.76
Pareja viviendo en un establecimiento residencial licenciado para el cuidado de la salud	1,385.36

Social Security Administration
 SSA Publication No. 05-11149
 (SSI In New Jersey)
 January 2003 (*Recycle prior editions*)
 Unit of Issue—HD (one hundred)